

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN LÊ CHÂN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Số: 04/2018/QĐDS-ST

Ngày 05 - 7 - 2018

V/v: Yêu cầu công nhận kết quả
hòa giải thành ngoài Tòa án

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LÊ CHÂN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Bà Phạm Thị Phong Lan - Thẩm phán.

Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Ngọc Hà - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân Quận Lê Chân.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Lê Chân tham gia phiên họp: Ông Lê Thanh Tùng - Kiểm sát viên.

Trong ngày 05 tháng 7 năm 2018 tại Trụ sở Toà án nhân dân Quận Lê Chân mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 18/2018/TLST - DS ngày 15 tháng 6 năm 2018 về yêu cầu Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án theo Quyết định mở phiên họp số 11/2018/QĐPH-ST ngày 26 tháng 6 năm 2018.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

- Công ty TNHH Vận tải Quốc tế V. Địa chỉ trụ sở: C, đường N, phường Đ, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng. Người đại diện theo Ủy quyền: Anh Đỗ Hoàng D; ĐKKHKT: Số 38A/34 đường c, quận Lê Chân, Hải Phòng (theo văn bản ủy quyền ngày 20 tháng 4 năm 2018 tại trụ sở công ty TNHH Vận tải V).

- Anh Lại Văn N. ĐKKHKT: Số 30/9 Đường D, Quận Lê Chân, Thành phố Hải Phòng.

2. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết: Yêu cầu Tòa án Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án, với nội dung:

Về số nợ: Hai bên thống nhất tính đến ngày 13/6/2018 anh Lại Văn N nợ công ty V số tiền nợ gốc là 358.721.096 đồng (ba trăm năm mươi tám triệu bảy trăm hai mươi một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng).

Về phương thức thanh toán:

- Ngày 28/6/2018: Anh N có trách nhiệm trả cho công ty V số tiền 150.000.000 đồng.

- Ngày 28 hàng tháng kể từ tháng 7 năm 2018 đến tháng 3 năm 2019 mỗi tháng anh N trả cho công ty V số tiền 20.000.000đ/tháng.

- Ngày 28/4/2019 anh N tất toán số tiền còn lại cho công ty V số tiền 28.721.096 đồng.

Công ty V không yêu cầu anh Lại Văn N phải trả tiền lãi đối với số tiền nợ gốc nêu trên.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhân dân Quận Lê Chân nhận định:

Anh Lại Văn N nguyên là nhân viên giao nhận của Công ty V theo hợp đồng lao động có thời hạn từ ngày 01/10/2011, gia hạn tới 31/12/2017. Do nhu cầu công việc, anh Lại Văn N được tạm ứng một số tiền của Công ty V để thực hiện việc làm hàng cho khách hàng của công ty.

Tính đến ngày 22/6/2017 số tiền dư nợ của anh N (không hoàn trả bằng tiền mặt hoặc bằng hoàn chứng từ) là 560.638.763 đ. Sau nhiều lần công ty yêu cầu hoàn trả, anh N đã trả nợ cho V một phần, đến ngày 16/01/2018 anh N còn nợ và chưa hoàn trả cho Công ty số tiền đã tạm ứng là 358.721.096đ (ba trăm năm mươi tám triệu bảy trăm hai mươi một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng).

Ngày 05/7/2018, anh Lại Văn N đã thanh toán cho công ty V số tiền là 35.000.000đ (ba mươi lăm triệu đồng). Tính đến ngày 05/7/2018 anh N còn nợ công ty V số tiền 323.721.096 đồng (ba trăm hai mươi ba triệu bảy trăm hai mươi một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng).

Tại phiên họp hai bên thống nhất:

Về số nợ: Tính đến ngày 05/7/2018 anh Lại Văn N nợ công ty V số tiền nợ gốc là 323.721.096 đồng (ba trăm hai mươi ba triệu bảy trăm hai mươi một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng).

Về phương thức thanh toán:

- Ngày 20/7/2018: Anh N có trách nhiệm trả cho công ty V số tiền 115.000.000 đồng.

- Ngày 28 hàng tháng kể từ tháng 7 năm 2018 đến tháng 3 năm 2019 mỗi tháng anh Nam trả cho công ty V số tiền 20.000.000đ/tháng.

- Ngày 28/4/2019 anh N tất toán số tiền còn lại cho công ty V số tiền 28.721.096 đồng.

Công ty V không yêu cầu anh Lại Văn N phải trả tiền lãi đối với số tiền nợ gốc nêu trên.

Kiểm sát viên phát biểu ý kiến: Tòa án đã thụ lý và giải quyết đơn yêu cầu của Công ty TNHH Vận tải quốc tế V và anh Lại Văn N về yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án theo đúng quy định của pháp luật; đề nghị Tòa án căn cứ vào Điều 416, 417, 418, 419 Bộ luật Tố tụng dân sự chấp nhận yêu cầu Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án giữa Công ty TNHH Vận tải quốc tế V và anh Lại Văn N.

Xét thấy thỏa thuận của hai bên là hoàn toàn tự nguyện, không trái đạo đức xã hội, phù hợp với quy định của pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 7 Điều 27, Điều 149, Điều 150, Điều 416, 417, 418 và Điều 419 Bộ luật Tố tụng Dân sự; Điều 4, Điều 37 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

[1] Chấp nhận đơn yêu cầu của Công ty TNHH Vận tải quốc tế V và anh Lại Văn N về việc yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án.

Về số nợ: Tính đến ngày 05/7/2018 anh Lại Văn N nợ công ty V số tiền nợ gốc là 323.721.096 đồng (ba trăm hai mươi ba triệu bảy trăm hai mươi một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng).

Về phương thức thanh toán:

- Ngày 20/7/2018: Anh N có trách nhiệm trả cho công ty V số tiền 115.000.000 đ (một trăm mười lăm triệu đồng).

- Ngày 28 hàng tháng kể từ tháng 7 năm 2018 đến tháng 3 năm 2019 mỗi tháng anh Nam trả cho công ty V số tiền 20.000.000đ/tháng (hai mươi triệu đồng một tháng).

- Ngày 28/4/2019 anh Nam tất toán số tiền còn lại cho công ty V số tiền 28.721.096 đ (hai mươi tám triệu bảy trăm hai mươi một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng).

Công ty V không yêu cầu anh Lại Văn N phải trả tiền lãi đối với số tiền nợ gốc nêu trên.

[2] Về lệ phí giải quyết việc dân sự phải nộp: Công ty TNHH Vận tải quốc tế V tự nguyện nộp cả 300.000đ (ba trăm nghìn đồng) lệ phí dân sự sơ thẩm để

sung quỹ Nhà nước. Số tiền này, công ty đã nộp đủ tại Chi cục thi hành án dân sự Quận Lê Chân theo biên lai thu số 0012527 ngày 15 tháng 6 năm 2018.

[3] Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

- *Về quyền yêu cầu thi hành án*: Trường hợp quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên đương sự;
- VKSND (Quận, TP Hải Phòng);
- Chi cục THADS Quận Lê Chân;
- TAND thành phố HP;
- Lưu: Hồ sơ, VT.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Phong Lan

Nguyễn Thị Thu Hương

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND Quận Lê Chân;
- Chi cục THADS Lê Chân
- Lưu: VT,HS.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Hương